



# Maschinen, Komponenten und Anlagen für Russland

## 9. Auflage



25% aller russischen Importe im Bereich Maschinen- und Anlagenbau kommen aus Deutschland. Wenn man nur die russischen Importe aus der EU berücksichtigt, hat Deutschland sogar einen Anteil von 40% an den Einfuhren.

Weil russische Käufer in immer stärkerem Maße modernste Technologien bevorzugen, profitieren deutsche Unternehmen dadurch überproportional bei der Auftragsvergabe.

Mit einer Darstellung Ihres Unternehmens im VDMA-Branchenführer für Russland zeigen Sie Präsenz in diesem so wichtigen Markt. Sie erschließen neue Marktpotenziale, erhöhen Ihren Bekanntheitsgrad und festigen Ihre Imageposition. Durch die einzigartige Verbreitung bei den Top-Entscheidern in Russland haben Sie die Sicherheit optimaler Zielgruppenansprache.

## Erstklassige Verbreitungswege

Die Qualität der Verbreitung des Managers Navigators in Russland ist einmalig. Die wichtigsten Investitionsentscheider werden wie folgt erreicht:

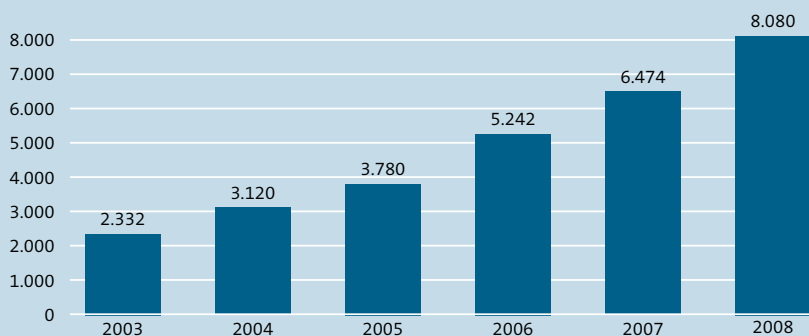
### Verbreitung

- 1. Direct Mails** von ca. 12.500 Exemplaren erreichen ca. 8.500 registrierte Fachmessebesucher und ca. 4.000 Aussteller als Investitions-Entscheider folgender Messen:
  - Metalloobrabotka, Moskau (Maschinen und Werkzeuge für die metallbearbeitende Industrie)
  - Wire & Tube, Moskau (Draht- und Rohrindustrie)
  - Metallurgija, Moskau (Metallbearbeitung, Maschinen- und Anlagentechnologien)
  - Upakowka/Upakitalia, Moskau (Verpackungsmaschinen, -druck)
  - Interplastika, Moskau (Maschinen und Ausrüstungen für die Kunststoff-, Kautschuk- und sonstige Rohstoffverarbeitung)
  - Chemie, Moskau
  - Neftegas, Moskau (Erdöl- und Erdgasindustrie)
  - SHK, Moskau (Sanitär, Heizung, Kälte, Lüftung, Klima)
  - Inlegmasch, Moskau (Leichtindustrie)
  - Lesdrewmasch, Moskau (Forst- und Holzbearbeitung)
- 2. Messedistribution in Russland:** Ca. 2.500 Exemplare auf russischen Maschinenbaumessen der Messe Düsseldorf, ca. 1.000 Exemplare auf weiteren Maschinenbaumessen mit VDMA-Beteiligung.
- 3. Einsatz von ca. 1.000 Exemplaren an russische Fachbesucher in Deutschland** als Beilage zu den persönlichen Visaunterlagen.
- 4. Ca. 500 Exemplare an über 89 regionale russische Wirtschaftskammern.**
- 5. Ca. 500 Exemplare an Repräsentanzen** deutscher Unternehmen.
- 6. Ca. 500 Exemplare über beteiligte VDMA-Mitgliedsunternehmen** zur eigenen Verwendung vor Ort.
- 7. Ca. 1.000 Exemplare an Multiplikatoren** in Verbänden, Verlagen, Politik und Verwaltung.
- 8. Verteilung von ca. 1.000 Exemplaren auf Veranstaltungen des Verbandes der Deutschen Wirtschaft** in der Russischen Föderation.
- 9. Verlagsreserve von ca. 500 Exemplaren** für individuelle Anfragen.

### Internet-Promotion

Verlinkung der Firmen-Homepage über [www.managersnavigator.biz](http://www.managersnavigator.biz)

## Deutsche Maschinenexporte nach Russland (in Mio. Euro)



### Empfänger/Leser

Investitionsentscheider in Unternehmen und Verwaltung

### Auflage

20.000 Exemplare

### VDMA-E-Market-Angebot

Die Beteiligung mit einem Unternehmensprofil bietet Ihnen eine Schnupper-Präsenz im VDMA E-Market – 3 Monate kostenfrei und unverbindlich. Nach 3 Monaten haben Sie die Möglichkeit, als Vollmitglied aufgenommen zu werden. Wenn Sie dies nicht möchten, wird Ihr Eintrag automatisch gelöscht. Wenn Sie die Schnupper-Präsenz wünschen, dann geben Sie das bitte auf Ihrem Auftrag (Faxformular letzte Seite) an.

### Inhalt

Grußworte aus Politik und Wirtschaft  
Branchenprofile des Maschinen- und Anlagenbaus  
Unternehmensprofile

### Sprache

Russisch

### Herausgeber

VDMA Verlag GmbH

### Kooperationspartner

VDMA, VDMA-Fachverbände, Messe Düsseldorf Moskau GmbH, Delegation der Deutschen Wirtschaft in der Russischen Föderation, Verband der Deutschen Wirtschaft in der Russischen Föderation

### Teilnehmerkreis

Unternehmen des Maschinen- und Anlagenbaus einschließlich Komponenten mit Zielgruppen in den genannten Empfänger-Branchen

### Beteiligungsmöglichkeiten

#### Unternehmensprofile

1/1, 4c, inkl. Logo und 2–3 Bilder	€ 2.850,-
2/1, 4c, inkl. Logo und 5–6 Bilder	€ 4.700,-
1/2, 4c, inkl. Logo und 1 Bild	€ 2.000,-

#### Anzeigen (im Innenteil)

1/1, 213 x 303 mm, 4c	€ 3.300,-
2/1, 426 x 303 mm, 4c	€ 5.450,-
1/2, 213 x 149 mm, 4c	€ 2.350,-

#### Sonderplätze

U2, U3, 213 x 303 mm, 4c	€ 4.050,-
--------------------------	-----------

#### Video/Imagefilm im Internet

(Nur für beteiligte Firmen)	kostenfrei
-----------------------------	------------

### Termine

Erscheinungstermin: November 2010  
Beteiligungszusage: 15. September 2010  
Unterlagenschluss: 20. September 2010

### Technische Daten/Ausführung

Format: DIN A4, 297 x 210 mm  
Umfang: ca. 148 Seiten  
Druck: Offset, 4/4-farbig  
Verarbeitung: Klebebindung

### Druckunterlagen

Gestaltung und Seitenaufbau der Unternehmensprofile sind Teil unseres Leistungsumfangs und erfolgen durch den VDMA Verlag. Bitte liefern Sie Ihr Firmenlogo mit Farbanlagen (vektorierte EPS-Datei), Bilder als farbstimmige TIF-/EPS- oder JPG-Datei (Auflösung mindestens 300 dpi) und Texte als Word- oder unformatierte txt-Datei auf Russisch.

### Ansprechpartner

VDMA Verlag GmbH, Lyoner Straße 18  
60528 Frankfurt am Main



Manfred Otawa, Projektleitung  
Telefon: 069 6603-1580  
E-Mail: manfred.otawa@vdma.org



Heike Höbel, Projektassistentin  
Telefon: 069 6603-1595  
E-Mail: heike.hoebel@vdma.org

Faxantwort

**069 6603-2595**

Kreuzen Sie einfach das gewünschte Format an und faxen Sie uns Ihren Auftrag. Sie erhalten dann eine Auftragsbestätigung und eine Musterseite mit technischen Hinweisen.

**Ja, wir beteiligen uns an dem Managers Navigator 2010:**

# Maschinen, Komponenten und Anlagen für Russland

## 9. Auflage für Russland

Auftrag

- |                          |  |            |
|--------------------------|--|------------|
| <input type="checkbox"/> | <b>Unternehmensprofil mit Anwendungsbeispiel</b>   |            |
| <input type="checkbox"/> | 1/1 Seite, 4c, inkl. Logo und 2–3 Bilder   | € 2.850,-  |
| <input type="checkbox"/> | 2/1 Seiten, 4c, inkl. Logo und 5–6 Bilder  | € 4.700,-  |
| <input type="checkbox"/> | 1/2 Seite, 4c, inkl. Logo und 1 Bild   | € 2.000,-  |
|                          | <b>Anzeigen (im Innenteil)</b>   |            |
| <input type="checkbox"/> | 1/1 Seite, 4c  | € 3.300,-  |
| <input type="checkbox"/> | 2/1 Seiten, 4c   | € 5.450,-  |
| <input type="checkbox"/> | 1/2 Seite, 4c  | € 2.350,-  |
|                          | <b>Sonderplätze</b>  |            |
| <input type="checkbox"/> | U2, U3   | € 4.050,-  |
| <input type="checkbox"/> | <b>Video/Imagefilm im Internet</b><br>(Nur für beteiligte Firmen)                            | kostenfrei |
| <input type="checkbox"/> | <b>VDMA E-Market</b><br>Ich möchte kostenfrei für drei Monate im VDMA E-Market präsent sein. |            |

Alle Preise zzgl. gesetzl. MwSt.

Rabatt

Bei mehrfacher Teilnahme an Veröffentlichungen aus der Reihe Managers Navigator 2010 – Internationale Branchenführer erhalten Sie folgenden Nachlass:

3 oder 4 Beteiligungen: 5 %                      5 Beteiligungen: 10 %

Info

### Senden Sie uns bitte Informationen zu weiteren Managers Navigator Ausgaben:

- |                          |   |                          |
|--------------------------|---|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | „Engineering Technology from Germany“ für Indien  | Erscheinungstermin 9/10  |
| <input type="checkbox"/> | „Maschinen, Komponenten und Anlagen“ für China  | Erscheinungstermin 9/10  |
| <input type="checkbox"/> | „Engineering Technology from Germany“<br>für den Nahen und Mittleren Osten                                    | Erscheinungstermin 10/10 |
| <input type="checkbox"/> | „World of Automation and Metalworking“, Europa-Ausgabe  | Erscheinungstermin 10/10 |
| <input type="checkbox"/> | German Engineering Technology for the Medical and<br>Pharmaceutical Industry – für Europa, USA, Indien, Asien | Erscheinungstermin 10/10 |

### Senden Sie uns bitte Informationen zu weiteren VDMA-Magazinen:

- |                          |   |  |
|--------------------------|---|--|
| <input type="checkbox"/> | Pumpen und Kompressoren für den Weltmarkt<br>mit Druckluft- und Vakuumtechnik | Erscheinungstermin 4/10                                  |
| <input type="checkbox"/> | VDMA-Nachrichten  | Monatlich erscheinende<br>Mitgliederzeitschrift des VDMA |
| <input type="checkbox"/> | intelligenter produzieren   | Erscheinungstermin alle<br>zwei Monate                   |

Name

Firma

Anschrift

Telefon

Fax

E-Mail

Datum/Unterschrift

Absender